

Kanne 15.3.2007 — Euroopan yhteisöjen komissio v. Portugalin tasavalta

(Asia C-150/07)

(2007/C 117/27)

Oikeudenkäyntikieli: portugali

Asianosaiset*Kantaja:* Euroopan yhteisöjen komissio (asiamiehet: G. Wilms ja M. Afonso)*Vastaja:* Portugalin tasavalta**Vaatimukset**

- On todettava, että Portugalin tasavalta ei ole noudattanut asetuksen (ETY) N:o 1552/89⁽¹⁾ 2 artiklan, 6 artiklan 2 kohdan eikä 9, 10 ja 11 artiklan mukaisia velvoitteitaan, koska se on kieltäytynyt maksamasta komissiolle viivästyskorkoa tapauksessa, jossa omat varat on maksettu liian myöhään TIR-järjestelmässä ja koska se ei ole muuttanut omien varojen ottamista kirjanpitoon koskevaa kansallista käytäntöä kyseisen järjestelmän osalta.
- Portugalin tasavalta on velvoitettava korvaamaan oikeudenkäyntikulut.

Oikeudelliset perusteet ja pääasialliset perustelut

Kyseisten tullivelkojen virallisena toteamispäivänä eli 21.2.1992 velkojat ja takaajayhdistys eivät olleet muodollisesti kiistäneet niitä, ja näiden velkojen maksu oli taattu TIR-yleissopimuksen 6 artiklan 1 kohdan mukaisesti. Näin ollen selvitettyjen velkojen ottamista A-kirjanpitoon koskevat edellytykset täyttyivät.

Kyseiset määrät olisi pitänyt ottaa A-kirjanpitoon ja asettaa yhteisön talousarvion käyttöön asetuksessa N:o 1552/89 säädettyissä määräaajoissa. Koska Portugalin viranomaiset ovat kirjanneet kyseiset määrät liian myöhään asetuksen N:o 1552/89 9 artiklan 1 kohdassa tarkoitetulle tilille, on suoritettava viivästyskorkoa, joka lasketaan asetuksen 11 artiklan mukaisesti, ja 31.5.2000 lukien asetuksen N:o 1150/2000⁽²⁾ 11 artiklan mukaisesti. Lisäksi Portugalin viranomaisten olisi pitänyt muuttaa kansallinen käytäntönsä yhteensopivaksi yhteisön säännösten kanssa niiden käsitellessä kaikkia vastaavia TIR-yleissopimuksen alaan kuuluvia tapauksia.

⁽¹⁾ Yhteisöjen omista varoista tehdyn päätöksen 88/376/ETY, Euratom soveltamisesta 29.5.1989 annettu neuvoston asetus (ETY, Euratom) N:o 1552/89 (EYVL L 155, s. 1).

⁽²⁾ Yhteisöjen omista varoista tehdyn päätöksen 94/728/EY, Euratom soveltamisesta 22.5.2000 annettu neuvoston asetus (EY, Euratom) N:o 1150/2000 (EYVL L 130, s. 1).

Ennakkoratkaisupyyntö, jonka Simvoulio tis Epikrateias (Kreikka) on esittänyt 19.3.2007 — Theologos-Grigorios Chatzithanasis v. Ypourgos Ygeias kai Koinonikis Allilegkyis ja Organismos Epangelmatikis Ekpaidefsis kai Katartisis (OEEK)

(Asia C-151/07)

(2007/C 117/28)

Oikeudenkäyntikieli: kreikka

Ennakkoratkaisua pyytänyt tuomioistuin

Simvoulio tis Epikrateias (korkein hallinto-oikeus)

Pääasian asianosaiset*Kantaja:* Theologos-Grigorios Chatzithanasis

Vastajat: Ypourgos Ygeias kai Koinonikis Allilegkyis (terveys- ja sosiaalisen yhteisvastuun ministeri) ja Organismos Epangelmatikis Ekpaidefsis kai Katartisis (opetus- ja ammattikoulutusasioista vastaava virasto)

Ennakkoratkaisukysymykset

Kun jonkin jäsenvaltion kansalainen vetoaa todistukseen, joka hänen mielestään kuuluu direktiiviä 89/48/ETY täydentävästä ammatillisen koulutuksen tunnustamista koskevasta toisesta yleisestä järjestelmästä 18.6.1992 annetun neuvoston direktiivin 92/51/ETY (EYVL L 209) soveltamisalaan, ja pyytää vastaanottavan jäsenvaltion viranomaisilta lupaa ryhtyä harjoittamaan tai harjoittaa tuossa valtiossa säänneltyä ammattitoimintaa, onko näillä viranomaisilla direktiivin 92/51 1, 2, 3 ja 4 artiklan säännösten nojalla, tulkittuina EY:n perustamissopimuksen 149 ja 150 artiklan valossa, oikeus evätä asianomaisen hakemus (ja näin ollen estää täysin häntä ryhtymästä harjoittamaan tai harjoittamasta kyseistä ammattia vastaanottavassa jäsenvaltiossa) pelkästään sillä perusteella, että riidanalaisen todistuksen ovat myöntäneet lähtöjäsenvaltion viranomaiset sellaisten opintojen perusteella, jotka on suoritettu tosin suurimmalta osin vastaanottavassa jäsenvaltiossa sellaisessa oppilaitoksessa, joka toimii kylläkin vapaasti vastaanottavassa jäsenvaltiossa mutta jota jäsenvaltion lainsäädännössä olevan yleisen säännöksen mukaan ei tunnusteta oppilaitokseksi.